

Ref. : WB(W) 211/32/01
Group : 12

18 August 1999

Works Bureau Technical Circular No. 2/93B
Public Filling Facilities

Scope

This Circular promulgates the revised "Dumping Licence" to replace that which was promulgated under Works Branch Technical Circular No. 2/93A. What used to be called public dumping in WBTC No. 2/93 is now referred to as public filling in accordance with the addendum to WBTC No. 4/98.

Effective Date

2. This Circular shall take effect on 1 January 2000.

Effect on Existing Circulars

3. This Circular supersedes WBTC No. 2/93A as from 1 January 2000.
4. This Circular shall be read in conjunction with the following Circulars :

- | | | |
|---------------|---|--|
| WBTC No. 6/92 | - | Fill Management |
| WBTC No. 2/93 | - | Public Dumps |
| WBTC No. 4/98 | - | Use of Public Fill in Reclamation and Earth Filling Projects |
| WBTC No. 5/98 | - | On Site Sorting of Construction Waste on Demolition Sites |

Dumping Licence

5. The "Dumping Licence" at Appendix A of this Circular shall supersede the "Dumping Licence" promulgated under WBTC No. 2/93A with effect from 1 January 2000.
6. Three new conditions related to the issues of illegal dumping, proper cover for the material being carried in the lorry and over loading respectively are added.

(W S Chan)
Deputy Secretary (Works Policy)

DUMPING LICENCE NO.
卸泥土執照 第 號

(Issued under Section 5 of the Land (Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 28))
(根據《土地(雜項條文)條例》(第 28 章)第五條而發)

Licensee :
執照持有人

Lorry No. :
泥頭車號碼

Licence valid up to :
有效期至

The licensee is hereby authorised to dispose of material at public filling facilities in accordance with the conditions listed below (Chinese version printed overleaf):

現批准執照持有人依照下列各項條件在公眾填土設施傾卸物料(中文譯本印於背面):

CONDITIONS

1. This licence is not transferable.
2. The licence must be carried by the licensee/lorry driver and produced on demand to the Filling Supervisor.
3. The licence is issued together with a windscreen label which must be prominently displayed on the vehicle.
4. The licence is issued on the express understanding that the Government of the Hong Kong Special Administrative Region accepts no responsibility for any accident which may befall the licensee or the staff or vehicles employed by the licensee at public filling facilities. The licensee shall ensure that every safety precaution is taken when operating at public filling facilities.
5. The licensee will be responsible for the cost of any repairs necessary as a result of damage caused by public filling under this licence.
6. Public filling may be carried out on the days and between the hours as advertised in the press and posted at individual public filling facility.
7. The following materials may be disposed of at public filling facilities under this licence:
 - (a) earth;
 - (b) building debris; and
 - (c) broken rock and concrete.The materials shall be free from marine mud, household refuse, plastic, metal, industrial and chemical waste, animal and vegetable matter, and other material considered unsuitable by the Filling Supervisor. Small quantities of timber mixed with otherwise suitable material will be permitted.
8. The materials shall be unloaded at the location and in the manner instructed by the Filling Supervisor.
9. The licensee/lorry driver shall report the source of material when required by the Filling Supervisor.
10. The licensee/lorry driver shall ensure that his/her lorry is cleaned at the wheel washing facilities provided at the public filling facility before leaving the public filling facility.
11. Care shall be taken to prevent any material being dropped from lorries onto public roads.
12. Non-compliance with these conditions will entail withdrawal of the licence without notice and may result in legal action being taken.
13. The right is reserved to cancel this licence at any time before the date of expiry and or to close any public filling facility without prior notice and without provision of an alternative public filling facility.
14. Any licensee/lorry driver who is convicted in court for illegal dumping will entail withdrawal of the licence.
15. The licensee/lorry driver shall ensure that the material being carried by his/her lorry is well covered with suitable impervious sheeting such as tarpaulin.
16. The licensee/lorry driver shall not load his/her lorry exceeding the permitted gross vehicle weight.

Dated
日期

.....
()
under delegated authority of the
Director of Lands
()
地政署署長授權

條件

1. 此執照不得轉讓別人持用。
2. 執照須由執照持有人/泥頭車司機攜帶，並須應填土督導員要求時出示執照。
3. 執照會連同標貼一起發出。該標貼必須貼在車頭擋風玻璃的當眼處。
4. 香港特別行政區政府對執照持有人或其僱員或車輛在公眾填土設施遇有任何意外，不須負責。在公眾填土設施內進行傾卸泥土時，執照持有人應確保採取所有安全預防措施。
5. 執照持有人須對在本執照規定下，因進行傾卸泥土而引致的損毀負責，並須支付有關的任何修理費用。
6. 執照持有人可根據報章刊登及各公眾填土設施標示的開放日期及時間，進入公眾填土設施傾卸泥土。
7. 本執照准許傾卸下列物料於公眾填土設施內：
 - (a) 泥土；
 - (b) 建築碎料；及
 - (c) 碎石和混凝土。

上述物料不得含有海泥、家居垃圾、膠料、金屬、工業及化學廢料、動植物以及填土督導員認為不宜棄置於公眾填土設施的其他物料。而其他適當物料夾雜少量木料亦可獲准傾卸。

8. 物料的傾卸，須按填土督導員所指示的地點及方法進行。
9. 執照持有人/泥頭車司機須應填土督導員的要求，報告有關物料的來源。
10. 執照持有人/泥頭車司機須確保泥頭車在駛離公眾填土設施前，車輛已於設施內所提供的車輪清洗設施清洗潔淨。
11. 執照持有人/泥頭車司機應預防泥頭車上的物料跌落公路路面上。
12. 如違犯上述條件，當局即會將執照撤銷而毋須任何通知，並可能會採取法律行動。
13. 當局保留權利，可隨時將執照在有效期屆滿前予以取消及/或關閉任何公眾填土設施而毋須事先通知，亦毋須另撥土地替代關閉的公眾填土設施。
14. 任何執照持有人/泥頭車司機在法庭上被裁定違法傾卸物料，當局會將其執照撤銷。
15. 執照持有人/泥頭車司機須確保泥頭車上盛載的物料，以合適的防水布(如帆布)妥善覆蓋。
16. 執照持有人/泥頭車司機不應盛載物料重量超過認可車輛總重。

